

Observatoriu este de două ori în
septembra, miercură și sâmbătă.
Prețul
pentru Sibiu pe 1 anu intregu 7 fl.,
pe 6 luni 3 fl. 50 cr., dusă la casă
cu 1 fl. mai multu pe anu; — trimis
cu postă în lăinături monarhiei
pe 1 anu intregu 8 fl., pe 6 luni 4 fl.
— În străinătate pe 1 anu 10 fl.
sau 22 franci, pe 6 luni 5 fl. sau
11 franci; — numeri singuratici se
dau căte cu 10 cr.

OBSERVATORIULU

Diariu politicu, national-economicu si literariu.

Nr. 17.

Sibiu, 28/12 Martiu 1879.

Anul II.

Limb'a magiara in scól'a poporale.

Subt acestu titlu cetim in „Foi'a Scolasteca“ din Blasius Nr. 4 din 15/27 Februarie a. c. urmatorele:

In „Foi'a scol.“ Nr. 2 amu aretatui ingrigirea enormă, ce s'a produs in romani si celalalte naționalități nemagiare, de candu s'a latitu faim'a, că regimulu voiesce a pune pre més'a dietei unu proiectu de lege, prin care limb'a magiara se se faca studiu obligatu in tōte scōlele confessionale.

Agitatia luă dimensiuni atât de mari, in cătu capii bisericeloru romane se vediura necessitatii a face pasii spre impiedecarea acelui proiectu.

Purcederea urmata de una parte si de cealalta in totu si mare, este cunoscuta din foile politice. Amendoi metropolitii romani au asternutu M. Sale căte una representatiune si anume Esc. Sa dr. Ioanu Vancea impreuna cu episcopulu Lugosiului dr. Victoru Mihályi in audientia privata la 10 Februarie, cu espunerea pre largu a toturor motivelor si impregiurărilor, precum numai in audientia privata este posibile, — era Esc. Sa Mironu Romanu cu una deputatiune in 13 Febr., in audientia publica.

Episcopulu Gherlei, Il. Sa M. Pavelu fiindu pre la 10 Februarie in calatoria, n'a potutu subserie representatiunea asternuta de Metropolitulu seu; inse dupa reintorcere la scaunulu seu venindu la resedintia metropolitana s'a declaratui intru tōte invitoi cu pasii facuti. Din partea Ordinariatului dela Oradea mare s'a datu asemenea declaratiune.

Representatiunea deputatiunei gr. or. s'a publicatui numai de cătu in foile magiare, apoi si in cele romane; era cea asternuta de Arhiecrii gr. cath. pāna acum nu.

De aci se nascu una nedumerire, carea, se nufia cau'a de natura atât de delicata, ne-amu vedé necessitatii a o deduce din motive, cari dorim se lipsesc din pieptulu fia-carui omu.

Că se satisfacem dorintie comune de-a cunoște coprinsulu representatiunei asternute M. Sale de cătra Arhiecrii gr. cath., o tiparim aci intru totu coprinsulu.

Foisiore „Observatoriului“.

Verfulu cu doru si Florea ciobanulu. *)

Legenda.

I.

Pe unu plaiu de munte,
P'a Dorului frunte,
Florea pastorea,
Oile-si pastea.

De cu primavera,
Din dori pana sér'a,
Totu cantandu doiosu
Din fluieru setosu:

Doin'a pastorésca
Turma se porneșca,
Doin'a cu suspinu
Se merga mai linu;

Doin'a cea betrana
Se vie la stana
Lang'unu micu isvoru,
Sub unu sagusioru.

Blandele miore
Turma de fecioare
Multu ele'lui iubeau
Si voiosu mergeau.

Pe culmi luminose
Si prin vai umbröse,
Pe „Verfulu cu Doru“,
Candu esia din nuoru,
Din fluieru s'asculte
Doine, viersuri multe,
Ce Florea cantă
De le desmierdă.
Candu la adapare
Alergau prea tare,
Edu cantă cu focu
Se mai stea pe locu.
Se easa din cétia
La locu de verdetia,
Sub fagulu stufosu
Si bradulu pletosu.
Pan' ce santulu sôre
Iarasi va resare
Peste mandrulu plaiu
Ce e chiar' unu raiu
Multe siopte line,
Din frundie suspine
Florea repetă
Viersu'i intrecea.

*) Vediendu din diarie ca dilele acestea are se se cante in teatru o opera, alu carei subiectu este o legenda nationala „Verfulu cu doru“, mi-amu adus aminte si amu gasitui intre poesiele mele inedite aceasta legenda, scrisa in 1874, pe candu petreceanu vîr'a la Sinaia.

Ve rogu dar', domnule redactoru, se bine-voiti a inseră acesta poesia in celu mai apropiatul numeru alu „Pressei.“

Priimiti, ve rogu, etc.

Sava N. Stoinescu.

Adaogemu totu una data, că respunsulu oralu alu M. Sale fù plinu de gratia.

Esc. Sa cu Il. Sa Episcopulu Lugosiului dupa presentarea representatiunei la Maiestate, cercetara si pre Esc. Sa d. Ministru de culte, si vorbira si acolo in interesulu causei.

Cesarea Regia-Apostolica Maiestate!

Prea gratiosu alu nostru Domnu si Rege!

Sunt mai 900 de ani, de candu S. Stefanu, gloriosulu si glorificatulu rege primu alu Ungariei, creatoriulu mariloru institutiuni de valoare perpetua ale statului si constitutiunei magiare, considerandu inteleptiesce, că pre teritoriulu acestei patrie mari locuiau cetatiani de mai multe limbe si datine, sau nationalități, pentru institutiunile acelle de insemnatate istorica ale sale a luat de idea fundamentala considerarea cuvenintiosa si apretiurea nationalitătilor că atari, si insemnetatea cu totulu mare a faptei acestei-a si pentru tiéra si statu, a recunoscutu-o prin urmatorele cuvinte pregnante: „Unius linguae uniusque moris Regnum imbecille et fragile est.“ (St. Stephani Decr. I cap. 6. Nr. 3.)

Si intru adeveru! istoria celor 8 sute de ani acum trecuti adeveresce in modu stralucit, că fortaretiele Ungariei zidite pre fundamentulu acela au fostu tari si solide in midiulorulu toturor vici-situdinilor; pentru-că locuitorii ei de limba si datine diferite, cari formau paretii acelora, au traitu intre sine — cu rari exceptiuni — in pace si intielegere, era facia cu pericolele externe amenintatoare s'an intrecutu unii cu altii intru aducerea sacrificielor recerute spre aperarea ei; de-ora-ce fia-care si-a iubuitu si temutu tesaurii sei pretiosi: religiunea, ritulu si institutiunile sale bisericesci, asia si patri'a comuna că pre nutritori'a s'a, limb'a si datinele sau nationalitatea si natiunea sa, că-si pre mam'a sa cea dulce.

Asia a fostu acesta odinioara, inca si atunci, candu in patri'a acesta mai tardiunii dupa altii s'au asiediatu locuitorii de limbe si nationalități noue; asia a fostu acesta totu deauna, pāna in tempurile cele mai din urma. Inse liberalismulu, ce domnesce adi prin Europa si asia si in patri'a nostra, alu

Ventulu din padure
Si din vai murmură,
Riulu vorbitoru,
Pasarea din sboru.

Noue ani cantase,
Oile 'lu urmase
Totu pe plaiu si stanci
Si prin vai adanci.

Sufletul crescuse,
Ână'i batuse
De unu tainicu doru
Ce 'nvelea unu noru,

Cum cétia 'nvelesce
Si pe Doru plutesce
Pan' ce 'n plaiu cerescu
Diorile zimbescu.

Edu cantă la sôre
Privindu la miore,
Cu ele vorbiá
Si-apoi suspina.

Iar' la umbra désa,
Unde-i ierb'a-alesa,
In sufletu simtiá,
Si bietu nu scia.

Ce flore 'nfloresce,
Ce frundia 'ncoltiesce,
Ce doru si suspinu
De amoru divinu,

Pieptulu i coprinde
Si-ari'pa si-intinde
Si 'lu face-a sbara,
Potec' a lasa.

Si pe verfuri 'nalte
Ână'i se'i salte
Catandu vr'unu isvoru
Ce-are leacu de doru.

Că-ci a lui iubire,
Tainica simtire,
Inca n'a 'ntalnitu
Ce 'i-a fostu ursitu.

II.
Intr'o deminétia
Candu pe vale-i cétia,
Stá Florea oftandu
Din fluieru cantandu,

Candu d'odata apare
Si pe Doru resare
La lumina'n dori
Ca plutindu in nuori

.... Unu bojuru de feta
Din sôre picata,
Ca o stea lucindu
Muntii 'n podobindu,

Cu cóma-aurita
De radie 'npletita,
Cu iâ de firu
Si ochi de safru,

Ce-au dulce zimbire
De lasu in uimire,
Si lucesc d'unu focu
Ce opresce in locu.

Aducendu in lume
Dorulu alu cui nume
Totu sciu si lu simtiescu,
Ca e focu cerescu.

Florea o diaresce
Fluieru-amutiesce;
Crede c'a visatu,
Sau că-i fermecatu.

Se uita mai bine,
Dar negur'a vine;
Florea 'nchisul in nuoru
Canta mai cu doru,

Se róga de sôre
Radia-i ardicioare,
Se reverse 'n josu,
Unde-i nuorulu grosu;

Norulu se despice,
Negur'a s'ardice
De pe luminisii,
Si de pe bradisii,

Se mai vadă-odata
Naluc'a de feta,
Ce par' c'a visatu
Si l'a sagetatu.

Sórele lucesce
Radiele-si latiesce
Si 'n „Verfulu cu Doru“
Vede-acelu Odoru,

Ce nu e nalucă
Nici Dñe ce-apuca
Sufletu omenescu
De mi-lu chinuescu,

Ci e Marior'a
Blanda ca mior'a,
Chipu de angerasiu
Cu sufletu gingasiu,

Dulce că o flore
In dori lucitore,
Fitca de pastoru
Stéu'a muntiloru.

Ea din satu venise,
Pe Doru se suise,
Prin Sante-Marii
Candu sunt muntii vii,

Si ciobani in târla
S'adunu intr'o surla
De se 'nveselescu,
Rodu-si in partisescu,

Rodulu ce da viatia
Si ii dicu dulcetia,
Adunata 'n munti
Cu piscuri carunti.

Iar candu brum'apare
Atunci de plecare
Bacii se gatescu,
Oile 'ntrunescu

La stân'a din vale
Langa drumulu mare,
Unde vinu mandari
Pe 'nguste carari

Si-albele miore,
Ce lucesc la sôre
Si mandri cărlani
Cu voinici ciobani.

Catu fu var'a tóta
Nu se vediu feta,
Nici chipu femeiescu
Pe plaiu pastorescu,

Nunai cea feciora
Blond'a Marior'a
Se-si vadă-a venit
Pe tatalu iubitu,

Si se plece a-casa
Cu lana alesa,
Cum nimeni n'avea
Din satu dela ea.

Fet'a multu crescuse
Si n'o cunoscuse
Candu Florea pe Doru
O diarise 'n nuoru.

Ei copilarise,
De mici se iubise,
Dar' era multi ani
De candu cu ciobani

Elu pe munti âmblase
Si se 'nvertosiasi
In sôre si 'n ploi
Pastorindu la oi,

Oile se pasca
Turma se-i sporesca,
Si din mioraru
Si din manzararu

Sajunga odata
Cu târla bogata
Si casatoritu
Cum 'i-o fi ursitu.

(Va urmă.)

Ori-ce inserate,
se plătesc pe serie său linia, cu
litere merunt garmondu, la prima
publicare căte 7 cr., la adou'a si a
trei a căte 6 cr. v. a. si preste aceea
30 cr. de timbru la tessarul publicu.

Prenumeratiunile se potu face in
modul ce în mai usioru prin assem-
natuniile postei statului, adresate de
a dreptulu la Redactiunea Diariului
Observatoriulu in Sibiu.

magiarisarea scóleloru poporali ale nationalitătiloru acestor'a, si asia acelu articolu de lege, déca s'ar' pune in vigore, ar' pune temeiui pentru nimicirea successiva a diferiteloru nationalităti, — abstragându dela acésta, este afara de tota indoie'l'a, ca poterea si rigórea acelui articolu

a) ar' delaturá din scólele nóstre confessionale — cá se graimu cu restrictiune numai la Ierarchia'nóstra, — pre cei mai multi invetitori ai scóleloru poporale confessionale si numai din motivulu acel'a, carele statoritu prin acelu proiectu de lege si singuru este de ajunsu, cà anume aceia nu vorbesu limb'a magiara si nu posiedu cunoscintia ei. Asia multi individi romani apti, luandu-li-se panea si neavendu nici-unu prospectu, cá dupa tempulu si spesele intórsse spre studiare se capete unu modu securu de subsistentia, aru desperá si inmulti numerulu celoru lipsiti de panea de tóte dilele si cét'a malcontentiloru, — care lucru cu destingere in tempurile aceste cu directiune socialistica, nici patriei nice societătii nu i-ar' sierbí nice spre folosu, nice spre bucuría, ci din contra i-ar' fi spre cea mai mare dauna ;

b) loculu acestoru feliu de invetitori poporali romani destituiti, este credibilu — se nu dicemu securu, — l'ar' ocupá invetitori de aceia, caru aru fi capaci de-a satisface postulatului prescris in proiectulu de lege, de si aceia nici dupa limba si dupa nationalitate nu aru fi romani, nice dupa confessiune nu aru fi gr.-catholici; si asia pentru Ierarchia'nóstra gr.-cath. ar' poté se intrevina acea anomalia neaudită si starea acea consternatória, cá educatiunea si instructiunea prunciloru sei de scóla, a fiitoriloru sei creditiosi, lasata pre mani straine se fia incredintiata bunei vointie a unoru individi cu principie si vederi contrarie principieloru sale religiose si limbei sale eclesiastice, contrarie ritului si datineloru sale crestine, — care lucru capii ierarchiei nóstre nu l'aru poté suferi cu nepasare si fara de-a se plange in contra lui, si nice una data nu aru poté contribui spre aceea, fara de-a neglege cu totulu, cá nescari mercenari perfidi, postulatele esentiali ale santei loru vocatiuni si ale sublimei loru missiuni.

Deci pentru-cá se prevenim uinele stari cá-si aceste, vocatiunea nóstra sacra pretinde, cá se lúramu spre delaturarea aceloru incidentie, ce aru produce atari stari, si acésta inplinim prin cererea nóstra prea umilita de mai susu. Dar' inca

2. déca ponderàmu, ce feliu de spiritu petrunde educatiunea religioasa-morală a teneriloru, a fiitoriloru parinti de familia, membrii ai societătii, cetatiani si creditiosi ai bisericelor, cari teneri esu din scólele manipulate de liberalismulu domnitoriu acum, séu influintiate de spiritulu lui, si principiele de comunu anticrestine, supte sub educatiunea acésta, ánim'a omului cauta se se infiore, si ori-care parinte de familia cu judecata sanetosa, ori-care cetatianu cu caracteru si membru creditiosu alu biserecei inplutu de ingrigiri, cauta acusi se cadia in despetatiune.

Chiaru pentru acésta noi cá administri ai biserecei catholice si aperatori respundietori ai vietiei crestine, din respectu cá credint'a ei si moral'a crestina se remana nevetemate, si in interesulu bine intielesu alu societătii, si alu statului, cari ambii in realitate se baseza si se tienu la olalta prin acele, se inflorésca din ce in ce mai multu, inca suntemu necessitatii a face rogarea nóstra prea umilita. Mai incolo

3. ceea ce si mai tare inmultiesce ingrigirile nóstre cu totulu indereptatite este impregiurarea aceea prea momentosa, cà ierarchia'nóstra gr. c. in credint'a bisericiei catholice este intemeiata dupa ritulu grecescu, cu limb'a romana, cá limba eclesiastica, precum se vede apriatu din cuvintele relative ale bulei canonizatorie a S. Scaunu Apostolicu alu Romei date in 1853, cari cuvente dicu: „In Ecclesiasticam Provinciam Graeco-Catholicorum unitam linguae Romanice... Apostolica Auctoritate perpetuo quoque erigimus et instituimus“.

Asia dara pentru Ierarchia'nóstra eclesiastica limb'a romana este cestiune de viétia, (conditio sine qua non); prin urmare totu ce amenintia si pericliteza limb'a biserecei nóstre, limb'a romana, amenintia si pericliteza totu odata Ierarchia'nóstra, biserec'a nóstra. Déca noi facia de pericolulu acesta amu fi indiferenti, atata ar' insemná, cătu a ne face tradatorii biserecei nóstre, ceea ce si numai a supune ar' fi peccatu cumplitu, se nu dicemu atentatu sacrilegu.

Déca odinióra cu deroptulu sa' potutu dice despre bisereca, cumca dins'a este mam'a scólei poporale, cá-si carea in tempurile de mai inainte singura a nascutu si ingrigitu scóla poporala; in presente se poté afirmá despre scóla poporala, că

este foisorulu (tind'a) biserecei, carea strapune din sinulu seu biserecei pre fiitorii ei creditiosi.

Asta-di din foisorulu acesta pasiescu afara si intra in biserica creditiosii. Déca in foisorulu atmosfer'a spirituala, adeca educatiunea si instructiunea, este nesanetosa, séu pote infectata, ea nice atunci nu inceteze de a torturá pre locuitorii sei inpliti in modulu acesta, si a le vescedi vieti'a religiosa-morală, candu ei intra in biserica.

Cá nu cumva si noi acusi se ni capetamu creditiosii din foisiore de aceste, trebue se ne cugetamu de tempuriu, cá pentru noi se nu se infinitieze atari foisiore, ceea ce dorim a dobendí si prin acésta petitiune omagiala a nóstra.

Pre candu plecati inaintea tronului Maiestatei Vóstre ne rogámu pentru ascultarea si inplinirea prea gratiosa a acestei cereri prea umilite, perenàmu cu cea mai adunca supunere omagiala.“

Ai Maiestatei Vóstre

Vien'a 9 Februarie 1879

prea umiliti si prea creditiosi supusi si capelani

Dr. Ioanu Vancea m. p.,
AEpu si Mitropolitu.

Dr. Victoru Mihályi m. p.,
episcopulu Lugosiului.

U n g a r i a .

— (Catastru.) Dela 1851 s'au inceputu lucrările catastrale in acésta tiéra. Celu de antaiu operatu a costatu milioane, dara nu a fostu bunu mai de nimicu. Alu doilea costă totu milioane si a esitu plinu de erori. In a. 1875 diet'a Ungariei votá in art. VII de lege 5 milioane 700 sute de mii florini pentru terminarea catastrelui, classificarea calitatiloru de pamantu, ficsare de chiai, dupa care se se pote calcula venitulu curatul alu fiecare proprietati de pamantu. La terminarea acestoru lucrari nespusu de anevoiose s'a prevediutu unu restimpu numai de trei ani. Ce se vedi ince! din Juniu 1875 pana in Juniu 1877, adeca doi ani de dile, lucrara numai la corecturi, éra in acelu timpu sum'a susu aratata se cheltui intréga si preste aceea inca 100 de mii. Din corecturi ince statulu avu atata folosu, cá multime de proprietati mai alesu de cele mari, a caroru mesuratura de mai inainte fusese falsificata, mesurandu-se de nou, au fostu supuse la contributiune mai mare asia, cá de atunci incóce statulu incassédia cu cete 2 ½ milioane florini mai multu din darea de pamantu (fonsiera).

Pana aci ar merge de bine de reu; dara tocma acuma se certa in B.-Pesta asupra unoru cestiuni de cea mai mare importantia. Teritoriul intregu alu tierei cá proprietate a locuitorilor, coprinde mai multu cá 50 milioane de parti mari si cele mai multe mici. Dupa „Pesti Napló“, la classificarea si pretiurea loru se mai ceru celu pucinu 4 ani, cá sa fia gata in a. 1882. Atunci ince catastrelu nou va fi costatu pana la 14 milioane florini. Lucrulu ince nici cu atata nu e terminat, ci dupa aceea urmădia a se pune 2—3 termine de reclamatiuni, fiindu că se prevede fóra spiritu de profetia, cá voru mai remanea destule erori; locuitorii ince voru reclamá in lini'a prima contra pretiutoriloru carii, dupa cumu afirma acelasiu diariu in Nr. 57, au porunca dela ministrulu respectivu, cá se classifice calitatile in secretu si se pretiuésca cătu mai susu, totu in secretu. Scopulu adeca este, cá darea de pamantu din tierile corónei unguresci se ésa pe viitoriu de siguru la 40 de milioane pe anu. Si fiindu-cá acésta suma deocamdata nu ese din venitulu proprietatiloru, de aici se poté esplica informatiunea ce ne dà in Nr. preced. dn. corespondente din comitatulu transilvanu Solnocu-Doboca locuitu mai totu de romani, cá darea capulu (turc. haraciu, cá se nu ti'l'u taie) se alatura sub unu nume falsu de dare pe castigu la darea dupa proprietati, cá-ci poporulu saténu fiindu in parte considerabile lipsitu de proprietate immobila si ajunsu aprópe la proletariatu, firesce cá dupa mosii'a ce nu o are, nu mai pote plati, deci se platésca pentru capulu seu, alu nevestei si alu baiatiloru trecuti de 16 ani. Adeca daca ar fi castigul, se platésca; dara unde este castigulu?

Noi amu mai tractatul acésta cestiune si in anulu trecutu de vreo doue ori; ea ince merita a se discuta celu pucinu in tota lun'a odata, si inca de cătra barbati competenti, cá-ci altumentrea va fi vai de sufletele locuitoriloru. Chiaru in Ungaria'nóstra s'au afiatu destui proprietari carii reclamara contra pretiuriloru exagerate declarandu, că cu acelea pretiuri ei sunt buni bucurosi a'si da proprietatile la statu in arenda.

— (Esirea a celoru) in Ungaria causă si pana acuma stricatiuni din cele mai infricosiate; mai virtosu riulu Tisa devastă una parte considerabile a tierei, anume in asia numita tiér'a de diosu (Alföld). Sate intregi sunt asia dieundu spalate de pre faci'a pamentului. Intr'unu singuru tîntru pe aprópe 100 de mii jugere (pogone) pamantu cultivat, sunt nimicite töte semenaturile din anulu acesta. Nicairi ince calamitatea nu este asia de mare cá in regiunea Segedinului. Cateva sate din impregiurulu acelui orasii au disparutu, dupace locuitorii apucara a scapá cu viati'a. Acuma ince chiaru Segedinulu cu 70 mii locuitori ai sei, mai totu magiari, este in celu mai invederatu periculu de a fi nimicitu. Gubernu, comand'a militara, societatile de corabiare trimis din töte partile ajutórie, ca dora voru salvá macaru orasiulu, cá-ci de campuri nu mai pote fi vorba. Poteri gigantice se concentra la ridicari de ieziuri si sapaturi de canale, elementulu ince isi bate jocu de ele.

Totu-oata sunt forte batetórie la ochi doue sciri venite éra in 11 dela Segedinu, că adeca din cau'a lipsei totale de securitate s'a proclamatu dreptulu statului ridicandu-se spenduratori, si că cei mai multi orasieni nu voru se mai lucre, ci fugu care in cătrai.

— (Reactiune pornita contra reprezentatiuniloru subternute la monarhulu prin archiepiscopi, episcopi si deputati)

Ni se scrie din comitatulu Marmatiei (Maramurasiu) in Ungaria'nóstra de dato 3 Martiu st. n., că membrii de ai auctoritatiloru publice chiama la sine individii din comunele romanesci, preoti, docenti, si pe toti căti sciu scrie, sau numai a'si manji numele, cá se subscrisu unu protestu in contra pasiloru facuti la Vien'a de cătra deputatiunile nóstre in cau'a scóleloru si a limbei, si se céra introducerea prin lege a limbei magiare in scólele confessionali romanesci, facute din pungile poporului, nu din ale carturariloru. Protestulu vine de unde vine, facutu gata, si se pune sub masulu fiacarui carturariu cá se'l'u subscrisa sau manjésca, flora a intrebá prea multu dupa coprinsulu lui, cá-ci li se scotu ochii cu exemplulu rusnegiloru. S'au afiatu chiaru asia numiti „domni de romanu“, cari jóca acea comedia mărsiava. In Nr. viitoriu vomu da cá proba unu exemplu concretu, plinu de scandale, care se potu aseménă cu cele de care se intempla mai de regula in colegiile electoralii. Operatiunea strategica contra romaniloru nu este reu combinata, ea merge concentricu cătra scopu. Episcopii rom. catholici pusii in linia de batalia, angajéta la inceputu numai de cătra cei doi ruteni. Archiereii romanesci trasi in prepusuri diverse prin diariile magiare. Celu din Blasius descrisu că desertoru dela cau'a nationale; celu din Sibiu că creditiosu causei magiare inca de candu facuse parastasulu pentru cei 13 generali unguresci spendurati de cătra austriaci la Aradu, acumu ince sedusu de cătra demagogi („Kelet“, „Szabadság“ etc). Celu din Gherla castigatu prin episcopi'a Oradei. Celu din Aradu prin decoratiune. Celu din Caransebesiu pocaitu din alte cause. Consistorieloru, protopopiloru si altoru preoti pusul scalusiu de feru in gura prin subventiunile sarantóce. Nu ne miram de töte acestea minciuni infame, că se propaga, se revolta ince suffetulu nostru candu dám preste romani nauci, carii le credu cá nesce babe, ba inca punu si remasiaguri pe ele, in locu de a infrunta obraznici'a cu demnitate de barbati. De altumentrea acestea sunt si urmarile publicatiuniloru nóstre precipitate. Prea né-amu grabitu a bate tóca dela Pasci.

R o m a n i a .

Bucuresci, 6 Martiu st. n. Chiaru in actulu sublimu alu nascerei omului, comandatul de Mam'a Natura, dorerile femeii care urmădia dupa nascere, sunt adesea mai cumplite si mai periculoase decât in sasiu nascerea. Curatul acestu fenomenu ni se presenta astazi dupa regenerarea politica a statului Romaniei si a natiunei romanesci. Natiunea isi recastigă independența sa politica si nationale cu sangele seu; Europa'io recunoscă pe langa conditiuni, care pe numele loru celu adeveratul se potu numi afrontu. Pentru perderea Basarabiei avu óresicare consolatiune in castigarea Dobrogei; dar a'i inventá o cestiune jidovésca, a'i dă apoi caracteru religiosu, este aceea ce a ranit pana la ficiati pe totu romanulu. A'i da caracteru puru sociale si national-economicu, tréca mérga, cá-ci acésta nu o néga nici romanii. Cu alte cuvinte, ei se ferescu de multimea mare a jidoviloru, din cau'a că prevedu in sporirea loru ruin'a economica a tierei. Romanii ince nu potu simpatizá, anume cu jidovii nemtesci-lesiesci, inca si din alta cau'a de importantia extrema. Sunt tocmai 25 de ani, de candu se castigasera cele dintai

documente autentice la mana, despre planulu de a colonisă principatele româneschi cu unu număr cîtu se pôte mai mare de jidovi si de alti suditi, pentru că si sub acestu pretestu se se pôta formulă in conferințele diplomatice din acea epoca pretensiunea de incorporarea loru la unul sau la doue din monarhile vecine. Gubernulu actuale isi castigă si astazi informații destul de sigure, că „Aliantă universale israelita,” cu reședință centrală în Parisu, ramură prin filiale sale în totă lumea, potere mare, ce lucrădă mai multu intru ascunsu, nu vrea se scia de simplă revisiune a art. 7 din constituție, adica de admiterea la indigenat nu numai a personalor si familiilor de confessiuni si rituri cristiane, ci si de nechristiane, cumu mosaici si mohamedani. Cu totul altă e pretensiunea aliantei israelite: indigenarea si investirea cu drepturi politice a tuturor jidovilor cîti se află in timpul de facia in România, ori nascuti acolo, sau locuitori de cîte 20-30 de ani, ori veniti numai de eri în tierra; atara de aceea, ori cîti voru mai veni in România, după petrecere de unu anu se fă recunoscute ipso facto de cetățieni ai Romaniei.

Vede ori-cine, că acă nu pôte se fă lucru curat, si că Aliantă israelita nu lucra singura, ei este ajutata din a fara de unde, cu mana tare si cu braciu inaltu, fusesc sub condiție, că o mana se spele pe altă si amendou faci'a. A îi se lasă România in arenda pe timpu nedeterminat, cu condiție de a facilita unu imprumut de cîteva sute de milioane. Facia cu acestea conjuncturi, facia si cu agitatiunile unor fanatici din patria, nu avem se ne miram, daca astazi cestiunea jidovescă domina situatiunea in gubernu, in camere si in societatea romanescă intreagă. Multime de alte cestiuni sunt aruncate cumu amu dice, in scartu de inaintea acesteia.

Chiaru scirile din Dobrogea, de si multe din ele prea interesante, occupa numai locul alu doilea. Cestiunea Arab-Tabia deocamdată pausă, pre cîtu timpu o luara in mana cabinetele cele mari, unde recursește gubernulu Romaniei. Alte sciri din acea provinție sunt mai totu bune. Nu numai romanii, ci si ceilalți locuitori cîtu scôle. Gubernulu le deschide, si prefectii districtelor trimite raporturi despre bucuria locuitorilor. Veniturile statului din Dobrogea se arata pîna acumu asia de bune, in cîtu daca nu se voru face cumva investiții prea mari si nesocotite, spesele administratiunei se voru coperi fără dificultate si fără că locuitorii se se simtia asuprati. Locuitorii turci se arata forte multiinitori, pentru că autoritatile publice românesc le au ajutat cu totă energie, că după întorcerea loru de pre unde fugiseră de frică a muscalilor si a bulgarilor, se reîntre in proprietatea vîtrelor si pamanturilor pe care le avuseră de mai inainte. De alta parte, din Basarabi'a se ceru familiile romanesci in Dobrogea pe la comunele parasite de cercassiani; ba amu ajunsu că se vedem chiaru bulgari din Basarabi'a, cări mai inainte isi alergă gurile contra romanilor, cerându-si voia de a trece sub protecția romanescă, pentru că s'au si saturat de parintescă administratiune russă. Ceea ce turbura si revolta pe omenii cevasi mai simtitor este in Russi'a spionagiul la totu pasul, precum nu este mai mare nici chiaru in Ungari'a.

Propunerea de revisiunea constituției (Art. 7) trebuie se se publice din 15 in 15 dile de trei ori in ambelor camere. In 4 Mart. 20 Februarie se dete propunerei primă lectura. Dupa trecerea de 3×15 dile voru urmă alegerile la camerele de revisiunea constituției. Se pare inse, că si membrii cei mai inversiunati ai opoziției s'au invotu inca de pre acum, că numai art. 7 se fă modificat si altu nimicu, ci constituția din 1866 se remana asia cumu este.

R u s s i a

Ori catu de mari si stralucite ar fi fostu rezultatele resbelului russo-turcu, ele totu nu potu echivală si nu se potu mesură cu retele de care suferă mările imperiul nordicu. Acestu imperiu, despre care se pôte dice ca in elu sôrele nu apune, are mai multe puncte vulnerabile. Cele mai principali din acestea nu sunt tocmai calamitatile ciumei si ale finantelor sale derangeante, ci fierberea socială de care este coprinsa întrăgă massa a poporatiunei sale de 80 milioane. Este cunoscutu, ca in Russi'a pre langa gubernulu Tiarulu mai esista inca si unu gubernu secretu, ce se numesce pe sine „tribunalul secretu” si acarui chiamare este o reforma radicală a sistemului actualu de gubernare in imperiul russesc. Atentatele comise in tempu relative forte scurtu, asupra celor mai inalti functionari ai statului, ne probedia pana la evidentia, ca acelui tribunalu secretu forte bine organisat si disciplinat, isi inplinește missiunea sa cu o seriositate si consecintia uimitore. Generalu Popof, Mezențev si in tempulu din urma gubernatorele Krapotkin sunt victimele acelui tribunalu suteranu. Dar' in tempulu din urma diariile straine aduseră ořesi-care sciri forte sensationale si despre cele ce se petrecuta in chiaru sinulu familiei imperatescii. Asia i se scriu din Petersburg diariului „N. W. Tageblatt” urmatorele:

In Petersburg trebuie se se fi petrecut lucruri extraordinarie. Circuledia nisce faimă, a caroru basă nu se pôte scruta. Precum afirma versiunea cea mai moderată, in diu'a de 4 Martie in orele ante-meridianie imperiul Alesandru se fi primitu visită marelui duce moscenitoru. Acesta se fi fostu nevoitul se antisau bădie mai multu tempu, din cauza ca Tiarulu se aflată in consiliu cu cattiva ministrii. Dupa aceea Tiareviciul a

fostu lasatu inaintu si avu o intrevorbire fară martori cu Tiarulu, care dură aproape trei patrare de ora. Dupa aceasta audientia elu parassi palatul forte iritatu si pleca acasa. Imperiul chama indata la sine pe ministrii, cari se mai aflau inca in palatul si tremurandu de necasu si palidu că cîră le dise, ca in interesul propriu alu statului o consideră de cea mai mare urgencie, a tramite fara intardiere pe principalele moscenitori că prisonieru la castelul Schlüsselburg, acusandu'lui in modulu celu mai violentu, ca ar fi urmarindu tendinție subversive. Numai după mari greutati a succesu a induplecă pe Tiarulu, care era iritat in gradul supremu, se ia mesuri mai domole in contra fiului seu, asia ca se facă abstractiune dela esilarea moscenitorului in castelul acela din Livlandia si Tiarulu se multumi a tramite fiului seu prin comitele Adlerberg ordinul, că pana la alte dispozitii se nu parasesca palatul seu si se se consideră că arestatu.

In 3 l. c. era diu'a suirei pe tronu a tiarului Alecsandru, indata după serviciul divinu, la curtea din Petersburg avu locu o mare primire. Ca primi gratulatori aparura marii principi, alu caroru oratoru era principalele moscenitori. Aceasta pasă din semi-cercu mante, felicită pe Tiarulu in numele membrilor casei imperiale si apoi aduse intr'unu tonu seriosu si serbatorescu: „Noi dorim din sufletu si speram cu siguranția, ca domnitorul erașă va luă unu din acele decisiuni mari si intelepte, de care M. Sa a luat dejă atatea pentru binele Russiei.” La acestea imperiul a respunsu cu o grava intonare: „Ve multiamescu din sufletu pentru dorintele esprimate. Aspirațiunea mea a fostu si este, că la tempulu seu, urmatorul meu se afle imperiul la inaltima missiune sale interne si externe. Ni s'au presentat probleme mari si unele din acestea trebuesc realizate fara intardiere. Asia reducerea cheltuelelor, regularea valutei, indreptarea acelor neajunsuri mari in armata si administratiune, care s'au ivit in urmă experientelor facute in acesti ani, precum si radicală delaturare a neajunsurilor sanitare. Alte probleme se potu pune la ordinea dilei, candu passionile se voru fi inblantiu. Dacea nu'mi va fi permisu mie se ajungă acelui momentu, atunci urmatorul meu va luă asupra'si sublim'a missiune si o va indeplini cu poteri prospete.”

Intr'o tacere profunda se retraseră principii mari, facându locu ministrilor, in alu caroru nume principale Gortciacof felicită pe imperiul.

Corespondentie particularie ale „Observatoriului”.

(De langa Naseudu 15 Fauru 1879). Inca in anul espirat 1878 s'au incepă activitatea o reunire inveniatoresca, infinitata de inveniatorii dein fostu districtu naseudeanu si giuru.

Aceasta reunire porta numele: „Reuniunea Mariene,” si 'si are reședință in Naseudu, cuprinde in sinulu seu unu număr frumosu de membri si afără de teritoriul fostului districtu si anume din tractele protopopesci: alu Bistritie. Budacul si Beleanul.

De si pucine se strecură in publicitate pana acumă despre activitatea acestei reunii, fia ca aceasta tacere e tacerea albinei, fia ca'si are cau'a in alte impregiurari, dura pentru amicii progresului nostru naționale e o suprindere imbucurătoare, ca aceasta reunire esista si inainte cu pasi siguri spre tintă sea. Avendu si aceasta reunire centrul activitatii sale in unu punctu, carele straluce pre orizontulu culturei noastre nationale, e indreptatita a aspira la cele mai imbucurătoare resultate, numai deca inveniatorii voru fi insufletiti pentru cauza, căci succursulu dorit uva va lipsi din partea organelor competente si nice inlesnirile necesarie din partea populatiunei romanticului tintutu, carea prin considerabilele sale sacrifice, aduse pre altariul Minersei, a datu dovedi despre iubirea sa de progresu.

Nu sun chiamatu, dara nice me alu in placută a positiune, a dă informații mai detaliate despre organismul si activitatea acestei reunii, lipsindu'mi datele necesare, fmi iau ince libertatea a raportă dvostra in urmatorele despre decursulu adunarei I-ei reunii filiale a „Reuniunei Mariene” tintute la 9 Februarie a. c. in Zagra, loculu natalu alu fericitului Vicariu Joane Mariam.

De si tempulu era nefavoritoriu, totusi inca din preseră a dilei de adunare incepura a veni inveniatorii la locul adunarei, unde fura primiti cu ospitalitate fratișca de inveniatorii din locu, cari facura dispusetiunile de primire preste totă asteptarea.

Domineca demănătă, la orele 8, afara de doi membri, toti erau presenti.

Dupa celebrarea s. liturgii, la carea participara toti inveniatorii, emulandu in cantari, conformu programei se adunara cu totii in scola triviale,* insocite de unu insocite de unu număr frumosu de poporenii in frunte cu paroculu locului.

Deschidiu presedintele siedintă cu o cuventare acomodata, conferintă pasi mai antau la discussiune asupra agendelor curente, apoi urmara prelegerile practice si adeca:

I. Se tractăza practice tenerimei din scola elementara sunetulu m de inveniatorulu Teodoru Dragau.

II. Altu exercitii practicu: tractarea adjectivului in clasă I. „triviale” de inveniatorulu „trivialu” Macedonu Manu.

III. Propunere practica despre termometru in clasa a II. „triviale” de inveniatorulu diriginte alu scoli „triviale” Jone Dragau.

La finea fiacarei prelegeri, suspindiu-se siedintă, fu invitata comisia critica a se retrage, spre a si

face observarile asupra prelegerii, era după redeschiderea siedintei își desvoltă observațiunile sale.

Desteritatea, cum si modulu tractarei mai cu séma a inveniatorilor celor doi din urma, apoi respunsurile precise a le pruncilor, date in limbagiu corectu, au probat, că acești inveniatori sunt la inaltima missiunei loru.

Tactică observata de comisia critica in dificultarea totalui, ce a fostu de dificultat in se numai intre marginile obiectivitatii, apoi desvoltarea vederilor libera si negenata, manifestata de inveniatori in discussiunea plenara, au datu destule probe, că inveniatorii sunt patrunsi de santiană causei, si au in vedere numai prosperarea inveniamentului, nesunindu fiacare a cunoște reulu, alu emenda si a inițiată ceea ce merita imitate.

Acestea sunt totu atatea simptome, că aceasta reunire va prosperă, va aduce rezultatele dorite si astu modu va constată, că reunurile sunt la noi unicul remediu pentru ameliorarea inveniamentului si redicarea neconsideratului statu inveniamentului la demnitatea cuvenita.

Dupa pertractarea obiectelor din programa, la orele 3 p. m. se dede unu prandiu comunu in casă a inveniatorului diriginte Ioane Dragau, la care nu lipsira nece toastele indatinate.

E devena de amentire si impregiurarea, ca preotulu locale din Zagra d. Petru Verteicu, care e totu-oata si membru alu „Reuniunei Mariene”, a luat parte cu interesu viu in fruntea bravilor sei poporenii la discussiunile siedintei. E devena de amentire aceasta impregiurare pentru indiferentismulu celu mare, cu care se privesc la noi spiritulu de asociare in genere si in specie că midiu locu de a dă inveniamentului nostru naționale unu aveniru mai rapede.

Fia că bravul preot se fă astfel multi imitatori, fia că preotii nostri români se nu privescu cu indiferentă, său chiar' cu desprețiu camu usitatul la noi, nisuntiele inveniatorilor de a se intruni; fia ca preotii si inveniatorii mana in mana se nisunesca la inlinirea detinției loru comune impuse de intemeiatorulu creștinismului. Pre la orele 5 p. m. inveniatorii se despărția intre salutari fratiesci sub impressiunea celor mai dulci suveniri, spre a se revede in comună Salva, unde s'au decisu a'si tine acesta reunire filiale a 3 adunare.

Nu potu inclinătă acestu seurtu raportu, fără a amenti de una scrisore a Rev. D. protopopu din Tractul Beleanului, adresata presedintelui reuniei filiale, escusandu pre inveniatorii sei, că din neajunsul midiu locelor materiali nu potu luă parte la adunările reunii.

Fia 'mi permis u observă, că chiaru reunurile si numai aceste sunt midiu locul de a crea inveniatorilor pusetiunea, ce le compete in societate si prim urmare si de a inbunatati starea loru materiale.

Inveniatorii din tractul Beleanului fiindu in ne midiu locita vecinatate cu Naseudu, ar potu numai profită, asociandu-se „Reuniunei Mariene”, si asia formandu densii unu reunire filială separată, că cei din tractele mai indepartate, alu Bistritie si Budacul. Z.

(Valea-Borgoului, 22 Februarie n. 1879.)

„Velut thus non hominibus sed Diis competit, ita laus non indignis sed bonis tribuenda”. — Stobae.

Subscrisii inveniatori de pre Valea-Borgoului, pre tură Jaad, comitatulu Bistritia-Naseudu, venim a ne rogă, că se binevoi-Ti a publică in colonele „Observatoriului” urmatorele: Unde inveniatorulu 'si scie chiamarea si pricepe legea scolară, acolo si afacerile scolare se află in stare imbucurătoare. Înse că scările se prospere, nu depende numai dela inveniatori, ci si dela organele scolare destinate a executa legea immediatu. Noi in vocatiunea nostra de inveniatori amu datu adesea preste obstacule atât facia de negligență parintilor de a-si tramite pruncii regulat la școală, cătu si facia de alte recerinti necesare scărilelor. Obstaculele inceau si a de la delatură totu-deauna cu punctualitate exemplara, atât inainte de incorporarea districtelor Naseudu si Bistrită in comitatulu Bist. Nas., — candu organulu executivu era din sinulu nostru: d-lu N. Rusu' actualul prete in Naseudu; cătu si acuma, candu organulu executivu nu este din sinulu naționale nostru. S'au delaturat si se delatura, repetim, de căteori ne adresam către acela, care, că omu cultu scie cumă devă seculului present este cultură, si că cultură se casciga prin scările. Că se nu ocupam spatiul pretiuitului diariu „Observatoriului”, — venim a-o spune francu, cumea acelu nobilu barbatu ce si acuma ne dă mana de ajutoriu intru delaturarea obstaculelor, e spect. d. actualul jude procesuale alu cercului Jaad, Gottfried Ruales. Pre basă motivelor supraduse; pre basă asidulului zelut ce pune intru prosperarea scărilelor: venim a-i aduce cea mai ferbinte multiamita publica. Primi-Ti on. Redactiune asigurarea destinsei noastre consideratii! Jacobu Onea, inv. diriginte. Mac. Flamanu, inveniatoriu. Stefanu Vrasmasiu, inven. Giorgiu Giorgită, inveniatoriu.

Sciri diverse.

(Downtele decorate), ale caroru nume figurează in decretale publicate in Monitoriu oficialu No. 266 si 288 din anul 1878, No. 37 si 40, din anul curentu, si cari n'au primitu pana astazi brevetele crucei Elisabeta ce li s'a conferit de A. S. R. Domnulu, sunt rugate a se addressa la cancelari'a ministerului afacerilor scările, pentru a li se remite brevetele ce le sunt destinate, firesc, punend exactu adresă si locuință.

(Din orasul Beliu in comitatulu Bihor) aflam după una corespondentia mai lungă

*) Stergeti, ve rugam din stilulu oficial scolaricu acestu terminu adoptat de cine scie ce pedanti in sec. trecutu, in locu de elementariu, incepatoriu, comunale. Trivialis lat. semnifica ad literam, dintre drumuri, apoi ordinariu, de tôte dilele, prostu, mojicescu. plebeu.

despre activitatea demna de tota laud'a a conducatorilor comunei bisericesci greco-orientale din locu. Acea comuna numera numai 64 familii, ca-ci ceealalta poporatiune este si acolo inpartita in diverse confessiuni. Bisericuti'a acelei mici comune pe la 1860 afandu-se in stare aprópe de ruina, fu inchisa prin auctoritatile politice; comun'a isi facu alt'a, de si cu prea grele sacrificie. Scóla nu avea. In anulu 1868 se apucă se o faca, dara nu'i ajunsera poterile ca se o aduca la indeplinire nici in 10 ani; ii mai lipsia multe. Comitetul parochialu veni la ide'a, ca se'si cerce noroculu cu unu balu. Intr'aceea primariulu orasului dn. Vasilie Albiciu imprumutà pe scóla cu sum'a necessaria numai pe sperantia, ca'si va scote banii din venitulu balului, care se si tinu in 4/16 Febr. a. c. si fu cercetatu bine de catra famili de diverse nationalitat si confessiuni. Venitulu brutto fu 146 fl. 50 cr.; spesele 58 fl. 80 cr. Remase netto summ'a 87 fl. 70 cr. ca ajutoriu pentru scóla gr. orient. din locu. Contribuirile preste pretiulu de intrare au fostu mai multe si generose, anume dela urmatorii domni: István Németh 5 fl., Ioanu Papu 5 fl., Mor Berger 5 fl., Bálint Molnár 5 fl., Ioanu Zach 5 fl., Dr. Mihály Klieber 3 fl., Sigismundu Papu 3 fl., Vasiliu Albiciu 3 fl., Georgiu Popoviciu 3 fl., Paul Gavrilette 3 fl., Antal Molnár 3 fl., Leopold David 3 fl., Iacob Márton 3 fl., Robert Bernat 3 fl., Ferencz Henger 3 fl., Károly Szelle 3 fl., Ioanu Bic'a 3 fl., Iosifu Pinti'a 3 fl., Heinrich Stern 3 fl., Perco Primus 2 fl., Ferencz Gyurtsak 2 fl., Georgiu Orosz 2 fl., Antal Grifaton 2 fl., József Bandy 2 fl., Ferencz Kocsis 3 fl., Nicolau Stanu 1 galbinu si 1 taleru in pretiu de 6 fl. 50 cr., Franciscu Herczeg junior 2 fl., Antal Schmith 3 fl., Mihály Szilágyi 2 fl., Jozsef Korom 2 fl., Ioanu Caton'a 2 fl., Romulus Mangr'a 2 fl., János László 2 fl., Müldner Vilmos 2 fl., Ioanu Vass 2 fl., József Stillman 2 fl., Eisenbal Antal 2 fl., János Rukuvánszky 2 fl., Adolfu Lefkovics 2 fl., Paul Lulusi'a 2 fl., Simionu Tomut'a 2 fl., Emanuel Jakob 2 fl. Altii mai multi au datu cate 1 fl.

— (Unu atentatu rusescu asupra dr. A. Popoviciu.) Despre acesta afacere diariulu „Românu” primește dela insusi dr. A. Popoviciu urmatorele amenunte: In diu'a de 9. Febr. densulu siedea linisitcu pe o banca in fat'a bufetului de pe sioséu'a Kisselleff, candu de odata i se presentara doi individi inarmati cu bastone, alu caror capu era de feru. Unulu era colonelulu Stefanu Nicolici, siefulu politiei secrete rusesci din Bucuresci, ér' alu doilea unu individu numitu Hauser. Colonelulu rusescu se adresà in tonu bruscu catra dr. Popoviciu dicendu'i: „Mai trasu in judecata pentru calomnia? Stai ca'ti vomu dà noi judecata! si in acelasi momentu redica bastonulu si 'lu indrépta spre capulu lui. Dr. Popoviciu pară lovitur'a, se scula de pe banca si aplică dôue palme atentatorelui. In acelasiu momentu sociulu colonelului apuca pe doctorulu romanu de gât, dar' acesta printr'o miscare repede scapa din man'a acelui. Atunci colonelulu rusescu inpreuna cu sociulu seu pleca in huiduirea publicului indignat, care ve diendu ce se petrece, sarise in ajutoriulu doctorului Popoviciu.

— (Teplitz.) Isvorulu termalu dela renumitele bai din Teplitz secase in urm'a unei catastrofe din minele de carbuni dela Dux. Acésta pentru locitorii de acolo era o calamitate publica, pentru-ca venitulu si subsistentia loru in mare parte era conditionata prin petrecerea óspetilor la acele bai. Era deci atatu in interesulu localitatii, catu si alu statului, ca se se intreprindia tote mijlocele possibili pentru reafarea acelui isvoru. Gratia mesurilor si sapaturilor ce s'au facut in 3 l. c., isvorulu au fostu reafiatu la o adancime de 13 metri si cu o temperatura de 27%, R. Se prea intielege, ca bucuria locitorilor din Teplitz, precum si a tuturor ce au lipsa de acea baia este nedescriptibila.

Morburi de pieptu si plumani

de ori-ce natura se curéza siguru prin

Allopulu de plante Schneeburg a L. Wilhelm

pregatit dupa prescrierea medicului, si se capeta de la Franz Wilhelm, apotecariu in Neunkirchen. Sucul acesta s'a dovedit de bunu pentru dorerile de grumazu si pieptu, grippa, ragusie, tusa si trógna. Multi cumparatori marturisescu, ca numai sucului acestuia au a-si multiumi somnul placutu.

Excelentul este sucului acesta, ca preservativa pe tempu negurosul si aspru.

In urm'a gustului forte placutu copiilor este folositoriu, celu-ce sufere de plumani inse, o trebuinta; cantaretielor si oratorilor contra vocei inchise seu ragusie, unu midilociu necesarui.

Multime de atestate confirma cele de susu: Cea mai clara dovîda despre effectulu extraordinariu alu acestui suu este, ca con. de curte de d. prof. Goppelzer, rectorulu magn. la universitatea c. r. din Vien'a, ilu folosescu cu celu mai bunu succesu in spitalu, precum si la persoane private.

Asemenea s'a afilat recomandabilu si s'a prescris adesea suculu acesta de multi alti medici indigeni si din strainatate.

Pentru dovedirea celor afirmate reproducemus urmatorele scrisori recunoscute:

— (Frecenti'a universitatilor rusesci) Unu diariu rusescu „Wixermia Ilustr.” afirma, ca la o poporatiune de 80 milioane precum este aceea a Russiei, frecenti'a institutelor mai inalte de invetiamente d'abia se urca la cifra de: 13,500 studenti. Poporatiunea universitatilor austriatice este de 12,000, éra aceea a Germaniei 20,000 studenti.

— (Unu serviciu bine resplatit u.) Timbrul postalu fu propus pentru prim'a ora in Anglia la anulu 1840 de catra Rowland Hill, care in semnu de recunoscinta pentru serviciulu adusu, fu numit de gubernulu englesu baronu si cavaleru alu ordinului „Tye Bath” si primi din partea comerciului englesescu totu in semnu de recunoscinta 350,000 franci, ér' din partea parlamentului 500,000 franci. In septeman'a trecuta cetatea London a datu lui Rowland Hill o diploma de cetatenia intr'o cuthia de aur, in tocmaj cum s'a datu principelui de Walles, mostenitorulu tronului.

Dar' timbrul postalu n'a fostu inventat de Rowland Hill, ci numai propus si sustinut de densulu. Adeveratulu inventatoru este tapitierulu Robert Muray, care traià sub domni'a lui Carolu alu II. Atunci innovatiunea potu reusi. Rowland Hill este astazi de 80 de ani.

— (Incendiu.) In 3 l. c. au arsu castelulu Tervueren, care era resiedintia nefericitei imperatessi Siarlot'a socia imperatului Maximilianu de Mexico. Imperatés'a au fostu dusa la Laeken, o alta resiedintia a regelui Belgiei.

— (Unu copilu dibaciu.) Era acum ceteva septemani, a dou'a di de una din cele d'antaiu nopti de ierna, in timpulu caror'a campiile erau acoperite de zapada: servitorii unei mosii din Lachisse, parte dependinta de comun'a Piétrebais, ducendu-se la lucrulu loru audira gemete, ce pareau ca esu dintr'o móra pe langa care treceau. Apropiandu-se, descoverira, culcatu sub móra, unu teneru baiatu, care nu dedea decatu prea slabe serne de vietă.

Slugile se grabira a duce pe murindulu la casele arendasiului, unde gratia ingrijiriloru inteligente si asidue ce i se detersa, isi veni indata in simtiri, si in dôue, trei dile apoi fu salvatu. Elu fu intrebatu atunci, de unde venia, cine era si eata ce istorisi:

Elu era nascutu la Sevastopolu; tatalu seu, generalu Bluchos, fusese ucis in lupt'a dela Plevn'a. Muma sa muri de superare afandu de mórtea sociului seu. Catu despre densulu, care voise se insotiesca pe tatalu seu, fusese ranit si culesu de o ambulantia englesa si condusu in Anglia.

Candu fu vindecatu pe deplinu, dupa cererea sa fu inbarcatu pe bordulu unui vaporu pentru Anvers; de acolo se duse la Bruxelles, apoi, perdiendu toti banii voise se se duca pe josu langa Wavre, unde trebuiá se gasesc o vechia ruda, alu carui nume ilu uitase si a carei adresa o perduse.

Tatalu seu lasase o avere de 25 milioane, avere pe care o geră tutorulu seu ce locuesce in Moscova.

Copilulu se dicea ca e in etate de 13 ani, elu avea aerulu asia de dulce, éra atatu de blandu, atatu de intelligentu, incatu tota lumea, in satu, se interesá de sörtea lui. Notariulu cantonului se insarciná a scrie in Russi'a spre a gasi pe tutorulu seu pe parintii tenurilui erou alu acestei triste istorii.

Scrisorile si telegramele remaneau fara respunsu. Asia ca, cu tota gentileta ce areta baiatulu, cu totu aerulu seu de sinceritate, aceia care ilu primisera incepura a avea indoeli asupra veracitathei recitarei sale. Si sub imperiulu acestei preocupari notariulu din Longueville conduse pe baiatu la Bruxelles si ilu presentà ambasadorului Russiei.

La cestiunile ce i se pusera in limb'a russa, strengariulu respusne, cu unu mare sange-rece, ceteva cuvinte ce interlocutorii sei nu intielegeau de locu.

Testimoniu.

Fiiulu meu de siese ani Franciscu a suferit optu septemani in tusa magaresca in asia mesura, in catu me temeam ca nu cumuva se se innee; intru ace'a slabiti cu totulu si a fostu atatu de debilu, in catu abia stă pre petioare. Atunci mi-s'a recomandat allopulu de plante de Schneeburg, si multiamita acestui midilociu minutunat, indata dupa intrebuintarea primei sticle a mai incetat tu'sa, dupa a dou'a sticla caută bene asora copilulu, a venit la potere si de atunci e deplinu sanatosu. — Si fetiorulu meu celu mai mare a scapatu in ceteve'a dile, prein midilociul acesta, de o tu'sa mare si ragusie.

Deci cu multiamita sincera estradu acestu testimoniu, pentru curarea rapede si miraculosa a copilului meu si dorescu ca acestu midilociu se devina cunoscut si folositu in tote partile prein ononimea suferinda.

Flatz, 6. Martiu 1855.

Anton Just.

Laurentiu Scheibenreil,
primariu.

Onorate Domnule!

Te rogu a-mi mai tramite catu mai in graba inca 4 sticle dein renumitulu D-ta Allopulu de planta, dupa folosirea alor 2 sticle afu ca dorerea de pieptu si gutu, pre cumu si respiratiunea scurta se micsoreaza pre di ce merge, pentru ace'a me

adresezu astadata de a dreptulu la D-Ta, in sprea de a capata dein celu mai prospetu. Acludu 5 fl. m. c.

Cu tota stima se subsemna

Heinrich Bock, chirurgu.
Münchret langa Ostrang, 23. Febr. 1859.

Testimoniu medicale.

Allopulu de plante Schneeburg este unu medicamentu forte usiuritoriu pentru doreri de pieptu, asthma, hectica, tusa, cataru, si este de recomandat in casuri de astfeliu de bôle.

Hohenmauth, 25. Ian. 1858. Dr. Feschl.

D-lui L. Cantily, apotecar in Graz.

Onor. D-le! Folosindu in desertu diferite midilöce pentru dorerea de pieptu, de carea suferim greu de 2 ani, am cercata si cu o butelie de allopulu de plante Schneeburg anuntiata de d-ta, care se poate recomandá pe sigur la toti hecticii; pentru-ca, dupa intrebuintarea celuid'autant exemplariu amu sentitua usiorar, si dupa ce am mai cercata cu 2 sticle din aceasta medicina minunata, sanatatea mi se restaura pe deplinu. Multitudinu si dlu meu, din tota Anim'a, remanu alu D-tale servitoriu cu totu obligatu

Graz, 3. Febr. 1857.

Ori si cum, acesti din urma observara ca acésta nu este unu lucru atat de extraordinariu, din cauza marelui numeru de dialecte vorbite in Russi'a.

Parasindu ambasad'a — unde i se promise ca se voru luá informatiui — notariulu se gandi a face o visita comisariului de politia din Bruxelles, spre a i espune casulu si a se informa, deca nu cum-va i se semnalase la politie unu copilu disparutu.

D. Lenaers, dupa ce au ascultat istoria, invita pe baiatu a scrie in rusesce, si acesta, cu cea mai mare inlesnire, se puse a face pe chartia o serie de litere óre-cari. Elu facuse acésta fara hesitare si in modulu celu mai naturalu. Si apoi comisariulu de politie necunoscendu limb'a rusa, prob'a nu era conchidietore.

— Do you speak english? dise d. Lenaers, adresandu-se baiatului.

— No! respusne indata acesta.

Sprechen sie deutsch? urmă comisiarulu.

No! dise anca copilulu.

— Gzyt gy ne vlaming? mai dise d. Levaers.

— Neenik! facu atunci pretinsulu rusu, si acésta cu unu accentu gantoanu din cele mai pronuntiate.

De asta-data, elu se tradase si necredint'a comedie ce acestu dibaciu copilu de 13 ani jucase de siese septemani, se termina.

Cedendu amenintiarilor comisariului, micu diavolu termina prin a marturissi ca se numia Cuvelier si ca parintii sei locuesc in Gand. D. Lenaers telegrafia colegului seu din acestu oras in capitala la librari'a Szöllösy in piati'a teatrului, cu 22 lei noi pe 1 anu, cu 11 l. n. pe 6 luni, éra pe 10 luni pana la 31 Decembre cu 18 l. 40 bani.

Professiunea exercitata de parintii sei le reamintesc, ca si micu Cuvelier canta din viora si locitorii din Pétrebais si Longueville ilu ascultara de multe ori cu placere.

Eata unu copilu dibaciu, ce promite. — (Indepindint'a belgica.)

— (Cetatea Sau Francisco) va fi prim'a care va introduce preste curendu iluminarea tuturor stradelor sale prin lumin'a electrica.

Ne permittemu a reflecta pe acei domni abonati din România, cari binevoisera a prenumerat la diariulu nostru pe la 1/13 Septembre 1878, ca abonamentulu ddloru espira la 28 Februarie st. v., se poate inse innoi mai usioru prim mandat postali, sau in biletete hipotecarie de a le Romaniei, éra in capitala la librari'a Szöllösy in piati'a teatrului, cu 22 lei noi pe 1 anu, cu 11 l. n. pe 6 luni, éra pe 10 luni pana la 31 Decembre cu 18 l. 40 bani.

Unii domni din România depunu abonamentulu la oficiul postei din locu, in bani de ai tierei, pentru ca se'i inaintedie la oficiulu postei regesci din Sibiu. Acestu modu de prenumeratiune este inpreunat cu formalitati, de care abia poate se'si faca cineva idea.

De ex. banii se depunu la posta din Bucuresci, fia pentru ori-si ce diariu; oficiulu de acolo comanda fóia, nu la redactoru ori editoru, ci de a dreptulu la posta din tiera vecina, dara banii nu'i transmitte, pana nu a primitu vreo doi Nri. Oficiulu postei de aici comanda fóia de unde scie densulu.

La vreo luna de dile cere pretilu dela oficiulu din Bucuresci. Acum inse trebue se'i socotesc valórea dupa cursulu de aici in valuta austriaca. Asia oficiale postelor sunt pedepsite cu multime de corespondentie sterpe, éra proprietarii diarielor abia isi vedu banii la cate trei luni. Spre a evitá tote acestea formalitati, care n'au nici-unu sensu, modulu celu mai simplu este, sau a pune adress'a scrisa curatul si banii alaturea sub cuverta, sau a luá mandatul postale, pe alu carui cuponu se insenma sum'a si in dosu adress'a intréga.

Domnulu meu!

(21) 33
Dupa ce prin intrebuintarea allopului d-tale am scapatu cu totulu de tusea mea si de rugisie impreunat cu aceea, de care suferisem septemani si totu odata in urmarea binefacutorilor rezultate ale acestui allop minutunat de plante minam recastigatu si voces de mai nainte, me sentiu forte oblegat a' Ti multiam din tota anima pentru aceasta inventiune salutara, cum si a recomanda aceasta medicina probata, dupa a mea convictiune, la toti cati suferi de pieptu si mai verosu cantaretilor. Cu perfecta stima Peisching, 25 Junia 1857. Joannu Bauer. docente.

Informatiunea despre folosire se alatura la fiecare sticla. Pretiulu unei sticli 1 fl. 25 cr. v. a. Pachetarea se computa cu 20 cr.

Depositulu principal la Francisco Wilhelm apotecariu in Neunkirchen.

Allopulu de plante genuinu se mai afla in Sabiu: Friedrich Thalnayer, comerciant.

Aradu: E. Tones & Comp.

Blașiu: Carol Schieszl, apotecariu.

Alba-Julia: Iuliu Fröhlich, apotecariu.

Cluj: Ed. Valentini, apotecariu.

Brasovu: Ferd. Jek